|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Translation** | **Urdu** | **Transliteration** | **Arabic word** |
| **husband** | **خاوند** | **Ba’al**  **Zawj**  **Sayyid** | **بَعْل**  **زَوْج**  **سَيِّد** |
| **news** | **خبر** | **Khabar**  **Khubr**  **Naba’a** | **خَبَر**  **خُبْر**  **نَبَأ** |
| **finish** | **ختم ہونا** | **Nafada**  **Khatama** | **نَفَدَ**  **خَتَمَ** |
| **servant** | **خدمت گار** | **Ghulaam**  **Fataa**  **Sukh’reeyan** | **غُلَام**  **فَتَى**  **سُخْرِيَّا** |
| **Spoiled, ruined** | **خرابی** | **Khabaalan**  **Ma’arr’rah**  **Fasaad** | **خَبَالاً**  **مَعَرَّة**  **فَسَاد** |
| **To ruin, corrupt** | **خراب کرنا- ہونا** | **Kharaba-Akh’raba**  **Fasada**  **Af’sada**  **A’aa’ba**  **Sanna**  **Asana**  **Saniha** | **خَرَبَ-أَخْرَبَ**  **فَسَدَ**  **أَفْسَدَ**  **أَعَابَ**  **سَنَّ**  **أَسَنَ**  **سَنِهَ** |
| **To spend** | **خرچ کرنا** | **An’faqa**  **Bakhila**  **Aq’tara**  **Assrafa**  **Bathara**  **Ah’laka** | **أَنْفَقَ**  **بَخِلَ**  **أَقْتَرَ**  **أَسْرَفَ**  **بَذَرَ**  **أَهْلَكَ** |
| **To undertake transactions** | **خرید وفروخت کرنا** | **Baa’aa-Tabaaya’aa**  **Sharaa-Ish’taraa**  **Tajara** | **بَاعَ-تَبَايَعَ**  **شَرَى-اِشْتَرَى**  **تَجَرَ** |
| **treasure** | **خزانہ** | **Kanz**  **Qin’taar**  **Khazaa’en** | **كَنْز**  **قِنْطَار**  **خَزَائِن** |
| **dry/dehydrated** | **خشک ہونا** | **Yabasa**  **Haaja**  **Hamada**  **Jafa’aa**  **Ghaa’da** | **يَبَسَ**  **هَاجَ**  **هَمَدَ**  **جَفَأَ**  **غَاضَ** |
| **To liberate, to free** | **خلاصی چھٹکارا پانا** | **Najaat**  **Manaas**  **Naqatha** | **نَجَاة**  **مَنَاص**  **نَقَذَ** |
| **creation** | **خلقت مخلوق** | **Bareeyyah**  **Anaam**  **Jibellan** | **بَرِيَّة**  **أَنَام**  **جِبِلاًّ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **dream** | **خواب** | **Manaam**  **Roa’yaa**  **Ah’laam** | **مَنَام**  **رُؤْيَا**  **أَحْلَام** |
| **Wish/desire/hope** | **خواہش** | **Amal**  **Omniyah**  **Hawaa**  **Shah’waa**  **Watrr** | **أَمَل**  **أُمْنِيَة**  **هَوَى**  **شَهْوَة**  **وَطْر** |
| **Beautiful** | **خوبصورت** | **Baheej**  **Naadirah**  **He’saan** | **بَهِيج**  **نَاضِرَة**  **حِسَان** |
| **To bring food/nourishment** | **خوراک لانا** | **Qoot**  **Riz’q**  **Maara(Mayr)** | **قُوت**  **رِزْق**  **مَارَ(مير)** |
| **To be happy, to make happy, to look happy** | **خوش ہونا – کرنا -لگنا** | **Radiya**  **Assar’ra**  **Bahaja**  **Habara**  **Iss’tab’shara**  **Taaba**  **Fariha**  **Fakiha**  **Shamat**  **A’a’jaba** | **رَضِيَ**  **أَسَرَّ**  **بَهَجَ**  **حَبَرَ**  **اِسْتَبْشَرَ**  **طَابَ**  **فَرِحَ**  **فَكِهَ**  **شَمَت**  **أَعْجَبَ** |
| **Happiness and Prosperity** | **خوشحالی** | **Sarr’raa’a**  **Na’a’maa’a**  **Toobaa** | **سَرَّاء**  **نَعْمَاء**  **طُوْبَى** |
| **Bunch(of grapes etc)**  **ear (of corn)** | **خوشے** | **Tal’a**  **Qutoof**  **Qin’waan** | **طَلْع**  **قُطُوف**  **قِنْوَان** |
| **Breach of trust** | **خیانت کرنا** | **Khaana-Ghal’la** | **خَانَ-غَلَّ** |
| **Tent, pavilion** | **خیمہ - سائبان** | **Khiyaam**  **Zullah**  **Suraadiq** | **خِيَام**  **ظُلَّة**  **سُرَادِق** |